

Szerkesztőség:

Sándor rége

Paul Szemere

Sürgönycim: „Délbácska“

Telefonszám

Postlegasse 4. Wien (A)

DÉLBÁCSKA

Előfizetési árak:

Egy óra - 10 dinár
Negyedévre 30 dinár
Félévre - - 60 dinár

Egyes szám ára:

50 PARA.

Novisad-Ujvidék, 1922. febr. 18.

POLITIKAI NAPILAP

III. évf. 32. szám.

SZOMBAT

A dollár,

amelyet Zagrebben háromszázon, Budapestben ezren és Bécsben kétezres kurzuson jegyeznek, a dollár, a minden pénznek fölött diadalmas valuta hódító körútra jelentkezik a Föld körül. Az első stáció a vénhedt Európa, amelynek fáradt teste fölött, mint fantasztikus víziók bontakoznak ki a földrészeket átfogó üzleti tervek hatalmas koncepciói. Egyelőre csak a leghatalmasabb amerikai vasúttársaság milliói jelentkezik, hogy rövid valósággyá váltsák át a Vernei álmot, az utazást a Föld körül 80 nap alatt. Az amerikaiak kontinentális vasútajain sem fog ennyi ideig tartani az út. A kilométerek végetlen hosszából ezeket vágnak le az Isonzo halottjai, a Capul hullái és Mazur halálba masirozott légiói. Minden halott ezred után egy ponttal emelkedett a dollár, amelyen ma már mindazt meg lehet vásárolni, ami a szerencsétlen Európából megmaradt. Dolláron eladók nemcsak a budapesti színházak és a német hálókocsik, de az Argonneok lövészárkai, az orosz vasutak, egész Szibéria, a baku-i források, országok, népek milliói, dolgos kezek és műemlékek, törvény és minden, minden, ami valaha életet és értéket jelentett Európában. S a halálos végszóra, mint a tragédiában elbukni elfelejtett hős, bevonul a dollár. Amerika mindent vásárol, s mint valami grandiózus handlé jár a romokban heverő Európa üszkös házsorai között. Vesz vasutat, gobelint, színházat, képeket, bányakitermelési koncessziókat, adóíj-vedelmet, temetetlen lövészárkot, mindent, mindent, amit a maga számára már nem tarthat meg az elerőtlenedett Európa. Berendezkedése a dollár népvándorlása, új hódító körút, s a dollárnak ma egy olyan fölfedezés Európa, mint volt 1492-ben Kolombus Kristófnak, az akarnok génuai nemesnek Amerika. S az új hódító erkölcsi nem lesznek jobbak a régiéknél. A hódítók erkölcsi mindig ugyanazok. A dollár itt fégyver, amelynek ereje ma ugy viszonylik az európai valutákhoz, mint annak idején Kolombus spanyoljainak kováspuskája a megriadt indiánusok primitív nyilaihoz. Az új hódítónak nem lesz nehéz dolga. Európában könnyen győzhet. S akkor Baku olaja fogja fűteni az amerikai motorokat, az Ural acélját fildelfiai gyárak fogják milliókká értékesíteni, s Európa fája, mint butor, az amerikai szobákat fogja ékesíteni. Ezzel szemben luxus vonatokat fog járattatni az amerikai vasúttársaság Európán keresztül akkor, amikor itt már a kol-dusbot lesz az egyetlen közlekedési eszköz...

Kedden lesz a hivatalos eljegyzés

A király vasárnap utazik Bukarestbe — Ünnepek a román fővárosban

Beograd, febr. 17. (Eredeti táv.) Öfelsége, Sándor király vasárnap utazik el Mária román hercegnővel megtartandó hivatalos eljegyzésére. A király kíséretében lesznek: Pasics miniszterelnök, Nincsic külügyminiszter, Popovics kabinetirodai főnök, a király két szárnysegéde és az udvarnagy.

A román lakosság és a hatóságok nagy ünnepséggel készülnek fogadni az ifjú uralkodót. A román udvar egy küldöttsége Zsombolyánál fogadja és egész Románián keresztül utjában kíséri a királyt. Turn-Szeverinben a hatóságok hivatalosan fogadják. Bukarestbe délből érkezik meg a király különvonata. A pályaudvaron fogadására meg fognak jelenni a román király és királyné az egész királyi családdal, a kormány összes tagjai és egy diszszázad.

A hivatalos eljegyzés kedden este lesz a királyi palotában, amely alkalommal Sándor király görögkeleti lelkész jelenlétében egy nagyértékű smaragd

gyűrűt huz menyasszonya ujjára. A gyűrű a legelőkelőbb párisi, Rue de la Paixi ékszerész remeke.

Szerdán katonai disz-szemle lesz, amelyen Sándor király, Ferdinánd román király és Károly román trónörökös vesznek részt. Este a bukaresti Nemzeti Színházban ünnepi disz-előadás a legnevesebb román színészek közreműködésével.

Csütörtökön Pasics és Bratianu miniszterelnökök, Nincsic jugoszláv külügyminiszter és a román külügyminiszter fontos tanácskozást tartanak a Beogradban megtartandó konferencia ügyében.

Sándor király bukaresti tartózkodása hosszabb ideig fog tartani, de a király a jövő hét folyamán mindenestre hazajön.

A bukaresti látogatás ideje alatt — mint már jelentettük — a felségjogot a kormány fogja gyakorolni. Pasics miniszterelnököt Trifkovic Márkó helyettesíti, Nincsic külügyminisztert pedig Marinkovic Vója belügyminiszter.

Az ország közigazgatási felosztása

A pártok körében sok az elégedetlen — A muzulmán miniszterek

Beograd, február 17. (Ered. táv.) A parlamenti és politikai élet nemsokára megint élénk lesz. A legközelebbi időben két fontos törvényjavaslat kerül a pártok elé. A kormányt támogató pártok először az ország közigazgatási felosztásáról szóló törvényjavaslatot fogják megtárgyalni. Ez nem fog egészen nyugodtan menni, mert igen sok képviselő ellenzi a javaslat egyes pontjait. A pártok után a parlament fogja megvitatni a törvényjavaslatot. Bár itt is heves ellenzékre lehet számítani, kormánykörökben mégis az a vélemény, hogy a nemzetgyűlés

meg fogja szavazni a törvényjavaslatot.

A belpolitika másik fontos kérdése a választójog. A radikális párt holnap ülésén fog a javaslatról tárgyalni és az előlegekből ítélve elég viharos lefolyású lesz az ülés, mert a képviselők egy része elégedetlen a választójogi törvény mai tervezetével.

A muzulmánok is kijelölték minisztereiket a kormányba, még pedig úgy, amint mi azt már közöltük. Vilovics Oszmán lesz a kereskedelemügyi és Cservis Omerovics a közegészségügyi miniszter.

A nemzetközi Dunabizottság öt évig marad Pozsonyban

Bécs, február 17. A („Délbácska“ bécsi szerkesztőségétől.) A Nemzetközi Duna bizottság a kommün bukása óta működött Budapestben. Elődje a Commandement Danube volt Troubridge admirális vezetése alatt s ez csak később alakult át Nemzetközi Duna Bizottsággá. Pár nap előtt a bizottság irodája Baurle vezértitkár vezetése alatt átköltözött Pozsonyba, csak egy kis delegáció maradt még Budapestben.

A Nemzetközi Dunabizottság Pozsonyba költözésének érdekes előmenyetei vannak. A bizottság, amelyben az orosz és a legyőzött államok egyaránt képviselve vannak, elintézte nem akart elmenni Budapestről. Mindemellett hogy a bizottság nemzetközi szervezete előírja a székhely változtatását, a franciák,

angolok és olaszok mindenáron Budapestben akartak maradni, amikor Concescu román meghatalmazott miniszter, a bizottság elnöke kijelentette, hogy ő semmi szín alatt nem megy Budapestre, nem elnököl a bizottságban, ha az a magyar fővárosban marad. Erre azután elhatározták a Pozsonyba való átköltözést, amelyet a párisi delegáció a bizottság részére kijelölt. Concescu csak fél óráig lesz elnöke a bizottságnak, azután Csehszlovákia meghatalmazottja foglalja el az elnöki széket. A Nemzetközi Duna bizottság végül egyéb teendői mellett a pécsi szénbányák termékeinek szétosztását is.

Ugyancsak a Duna Bizottság vitte keresztül, hogy az egykori aldunai hatóság helyett ő intézi az aldunai hajózás és a Vaskapu ügyét.

Cseh-osztrák bank alakul Bécsben

Önállósítják a Živnotenska bécsi telepét

Tőzsdei körökben néhány nap óta egy osztrák-cseh bank megalakulásáról beszélnek. Hír szerint a bank már néhány héten belül megalakul. Az osztrák-cseh bank megalakulása hasonló körülmények között történe, mint múlt hónapban a Britt-Osztrák Banké. A Britt-Osztrák Bank az Angol-Magyar Bank bécsi telepéből alakult. A mostani kombinációk szerint a Živnotenska bécsi telepe önálló bankká alakulna át és magvát képezné az új osztrák-cseh banknak. Az alakuláshoz csatlakoznak a Cseh Iparbank ausztriai fiókjai is. Bécsi pénzügyi körökben a tervnek nagy jelentőséget tulajdonítanak és azt hiszik, hogy az új bank hamarosan megalakul. A „Délbácska” bécsi szerkesztője informálódott a Živnotenska bécsi telepénél a híresztelés valósága felől. Kérdésére azonban nem kapott nyílt választ. Egyelőre még illekednek, habár annyit bevallottak, hogy már folytak ilyen irányú tárgyalások, eddig azonban semmiféle konkrét eredményre nem vezettek. sz. p.

Feloszlott a magyar nemzetgyűlés

Budapest, február 17. (Eredeti távirat) A nemzetgyűlés mai utolsó ülésén Ruppert Rezső bejelentéssel, egy szemtanútól értesült, hogy néhány nap óta egyes helyeken, különösen a Spolarics kávéházban az ébredő magyarok egyes csoportjai között Sosevics László embereket toboroz oly célból, hogy a nemzetgyűlés feloszlása után merényletet kövessenek el több nemzetgyűlési képviselő ellen. A kisze-melt képviselők listáján szerepelnek Homonay Rassay, Ruppert és mások is. Ruppert fel-említi, hogy az ébredő magyarok olyan plakátokat ragasztottak ki, melyeknek tartalma a büntetőtörvénykönyvbe ütközik és bejelentemtelmi jogának megsértését Ruppert szavaira Hegedűs György mint az ébredő magyarok egyesületének alelnöke válaszol és kijelenti, hogy Ruppert egész bejelentése hitelteljes. Sosevics már egy éve nem tagja az egyesületnek és az ébredő magyarok egyesülete semmiféle illegális eszközt nem vesz igénybe. Több felszólalás után az elnök fél kilenckor a vitát berekeszti és elrendeli a miniszterelnök által átadott kormányzói kézirat felolvasását. A jegyző felolvassa a kéziratot, mely szerint a nemzetgyűlésnek két évben megállapított tartama lejárván a kormányzó a nemzetgyűlést berekeszti. A kézirat felolvasása után a legitimitást kivételével az egész ház feláll és éljenzi a kormányzót. Az elnök záróbeszéde után a nemzetgyűlés utolsó ülése háromnegyed kilenckor befejeződött.

Budapest, február 17. (Eredeti távirat) Csütörtökön délután Apponyi Albert, Szerényi József és Homonay Tivadar átadták a kormányzónak az ellenzék feliratát a választójogi kérdésben. Gróf Apponyi kifejtette az ellenzék álláspontját, mire a kormányzó kijelentette, hogy teljesen átérzi a helyzet komolyságát és bizalommal viseltetik a kormány iránt, amelynek előtérjesztésére a választójogi kérdésben a legkiválóbb jogi szakteknintéyek fognak meghallgattatni. Biztosít mindenkit, hogy ameddig ő a helyén van, addig sem törvénytelen séget elkövetni, sem ilyen megengedni nem fog.

Budapest, febr. 17. (Eredeti távirat) A nemzetgyűlés utolsó ülésének berekesztése után az egységes párt tagjai társaságosra rendeztek, amelyen Bethlen István miniszterelnök kiemelte, hogy a magyar politika fordulópont előtt áll, mert a bekövetkező választásokon fog eldőlni, hogy lehetséges lesz-e Magyarországon a társadalmi békét, a politikai konszolidációt és olyan irányzatot megvalósítani, mely hordképes alapot ad a jövő kormányzatnak. A miniszterelnök beszédében még kijelentette, hogy a kormány a nemzeti királyság és a társadalmi béke alapján áll. A vacsorán nagyatyáji Szabó István és Klebelsberg belügyminiszter is felszólaltak.

Budapest, febr. 17. (Eredeti távirat). A feloszló nemzetgyűlés összes ellenzéki pártja csütörtökön délután gróf Apponyi indítványára elhatározta, hogy politikai jogvédő irodát állítanak fel és az elnöki teendőket ellátására Apponyit kérték fel.

Budapest, febr. 17. (Eredeti távirat). A „Pesti Napló” jelenti: Bernolák Nándor népjóléti miniszter kijelentette, hogy a választásokat husvétkor fogják megejteni. Az új nemzetgyűlés tartását a kormány három hónapra tervezi.

Budapest, febr. 17. (Eredeti távirat) Gróf Széchenyi Viktor lemondott az ébredő magyarok egyesületében viselt országos társelnöki állásáról, mert fegyelem az ÉME plakátokat ragasztották ki a főváros utcáin, melyek éles hangon támadják a nemzetgyűlést és elvtagadóknak, a tőkésnek és szőszegőknek nevezik a képviselőket. A plakátokra rányomtatottak

elzáró tudomása nélkül gróf Széchenyi nevét is és ezért lemondott.

Budapest, febr. 17. (Eredeti távirat). Az országbírói értekezlet Klebelsberg belügyminiszter kijelentése szerint valószínűleg a jövő héten ül össze. Tagjai lesznek a főbírósgok vezetői, elnökei és alelnökei és ezeken kívül néhány pártokon kívül levő szakteknintély.

Budapest, február 17. (Eredeti távirat) A politikai világ figyelme most teljesen az országbírói értekezlet felé fordult, melynek terminusa még nincs megállapítva. Az értekezleten előreláthatólag részvesz a kormányzó is. Az értekezleten fogják megállapítani a választások kiírásának idejét is. A választási kampányt az egységes párt csütörtöki értekezletén fogják megbeszélni. Hírlik hogy a választásokat április tizenhatodika és május hetediké között fogják megtartani.

Amerikában óriási sztrejk készül

Paris, febr. 17. (Eredeti távirat) A sztrájkok mai korszakában is páratlanul áll az a munkásmozgalom, mely az Amerikai Egyesült Államokban talán már a legközelebbi napokban meg fogja állítani a világ leghatalmasabb ipari államában az industrialis termelés munkáját. Egyelőre a bányamunkások léptek fel bérkövetelésekkel és ha a bányatulajdonosok e követeléseket nem teljesítik, a bányamunkások sztrájkba lépnek. A bányásztrájk azonban aligha marad

elszigelten, hanem ki fog terjedni a többi ipari művekre és közlekedési intézményekre is. Így a vasuti munkások a bányamunkásokkal már is közös eljárásban állapodtak meg, úgy hogy sztrájk esetén öt millió munkás szüntetné meg a munkát. Amerikában mindent elkövetnek, hogy megakadályozzák a sztrájk kitörését, mely nemcsak az amerikai ipart károsítaná meg, hanem súlyosan érintené az egész világgazdaságot.

Olaszország is hajlandó Ausztriának kölcsönt adni

Bécs, február 17. (Eredeti távirat) Az olasz követ ma tudomására hozta a kancellárnak kormányától kapott azon táviratot, hogy az olasz kormány hajlandó elvben az osztrák kormánynak hitelnyújtással azonnal segítségére sietni. — A nemzetgyűlés ma az angol kölcsön ügyével foglalkozott és ezzel kapcsolatban Gürtler pénzügyminiszter közölte azon feltételeket, melyek mellett Ausztria Angliától kölcsönt kap. Az angol hitel összege 2,250.000 font sterling és Ausztria a hitelt kincstári jegyekkel fogja fedezni. A kölcsön után 6% os kamat lesz fizetendő. A kölcsönnyújtás egyik feltétele, hogy Ausztria a hitellel csak Anglia kiküldött képviselőjének ellenjegyzése mellett rendelkezhetik. Ausztria köteles a

hitel biztosítására néhány gobelint zálogba tenni, melyeket jegyzékbe fognak venni. Az osztrák kormány Anglia által felállított összes feltételeket már elfogadta. A lapok részletesen tárgyalják az angol kölcsönt és annak feltételeit és megállapítják, hogy Angliának a gobelinek elzálogosítására vonatkozó feltételei súlyos csapást jelent Ausztriára. A „Wiener Tagblatt” szerint az olaszok által felajánlott hitel összege száz millió lira. A parlamentben tegnap nagy örömet keltett azon hír, hogy a legközelebbi jövőben Svajc, Hollandia és a skandináv államok is nagyobb összeggel fognak Ausztria felsegítésére sietni. A tőzsdei forgalomban a hírek hatása alatt nagy ellanyulás állott be.

Súlyos válságban a német államháztartás

Negyven milliárd papírmárka kényszerkölcsön

Berlin, február 17. A („Délbácska” berlini tudósítójától.) Májusától december végéig Németország behozatala 12.000 millió márkával haladta meg a német exportot, ami azt jelenti, hogy a külkereskedelmi mérleg átlagos havi passzivitása 1500 millió márká. Akkor, ha a külkereskedelmi mérleg passzivitása közeljár egy évben a 20 milliárdhoz, stabilis márkárfolyamról és a költségvetés rendezéséről bajos beszél. Azonban ez a husz milliárd csak egy csekély töredéke a külkereskedelmi hiánynak. Hiszen most tíz naponként 30 millió aranymárkát tartozik fizetni Németországnak, addig, amíg nem történik végleges döntés a jóvátételi törlesztésre nézve: ez pedig még jó ideig nem fog bekövetkezni, mert Lloyd George és Poincare halasztani akarják a kenyértörést. Havonként 93 millió aranymárka a 2. 5. centimeos márkárfolyam alapulvétele mellett 3720 millió papírmárka egy hónapban, amely ugyanarra a mérlegserpenyőre esik, mint a havi 1500 milliós import többlet. Ilyenformán havonként 5200

millió papírmárkát kellene előteremtene a — semmiből a német pénzügyminiszternek, hiszen nincsen olyan adó politika, amelynek hozadéka fedezhetné a külkereskedelmi mérleg deficitjét. És ez a helyzet aligha változik kedvezőbbre, ha a jóvátételi törlesztés provizóriumát felváltja egy végleges megoldás. Poincare álláspontjának érvényesülése havi 15.600 millió márká jóvátételi terhet jelentene. Lloyd George „csak” 720 millió aranymárkát és másfél milliárd aranymárka természetbeni szolgáltatást követel a cannesi határozat értelmében. Ez még mindig havi 7300 millió papírmárka.

Kétségkívül helytáll Hermes német pénzügyminiszter számvetése, amely szerint az angol és francia adómentes létminimumnak 32000 márkás jövedelem felel meg Németországban, már pedig ez az Angliában és Franciaországban adómentes jövedelem, Németországban csak egyenes adó gyanánt 3000 márkát fizet egy évben. Másfelől pedig nem egészen alaptalan az a francia vád, hogy a né-

met kormány nem kötheti le még inkább a termelési energiákat, mint idáig tette. A német kényszerkölcsön, amelyben a pártok hosszú tusakodás után megegyeztek, nem sokkal több az entente kormányának szánt szemfényvesztésnél. Egy milliárd aranymárkában, tehát kerekszám 40 milliárd papírmárkában limitálta a német birodalmi gyűlés ezt az egyszerű kényszerkölcsönt. Ez annyi, mint a forgalmi adó hozadéka és nem sokkal kevesebb a szenádó hozadéknál. Viszont a német kormány elengedi a papíronon kivetett vagyon-dézma 60 százalékát, bizonytalan időkre, és 300 százalékról 200 százalékra szállítja le a vagyon után kivetett évi adó pótlékát. Ilyen körülmények közt a kényszer kölcsönt bizvást lehet flottatüntetéssé minősíteni. Sz. P.

HIREK

A lakosság figyelmébe. Szlepesics Milán főispán a következő hírdelményt becsátotta ki: Tudomásomra jutott, hogy államellenes elemek olyan híreket terjesztenek, hogy az állam az egész papírpénzt le fogja bélyegezni és ez alkalommal bizonyos százalékot le fognak vonni az állampénztár javára. Ezek a hírek teljesen légbőlkapottak és hazugok és a közönség körében, de főleg a földművelők körében nagy félelmet okoztak, mindenki bevásárol a pénzén még akkor is, ha nincs szüksége rá. Ez a körülmény idézi elő az általános drágaságot. Ezzel kapcsolatosan felszólított a pénzügyminiszter, hogy cáfoljam meg ezeket a híreket, mert sem a miniszterium sem a Naradna Banknak nincs szándékában sem a pénz lebélyegezése sem bizonyos százalék bevonása, amit a parlament nélkül nem is tehet meg. A fentieket a polgárság tudomására hozom azal, hogy azokat akik ilyen állhíreket terjesztenek a törvény szerint fogják megbüntetni.

Ingyenes szerb nyelvkurzus. A haladó nők egyesületének tudomása van arról, hogy igen sok nem szerb meg szeretné tanulni az államnyelvet, ezeknek akar segítségére lenni egy ingyenes nyelvkurzus megtartásával. Ezért felhívja mindazokat, akik az államnyelvet meg akarják tanulni, jelentkezzenek a Matice Srpska helyiségében naponta a déliótti órákban és este 6-7 ig e hó 24 ig bezárólag. A tanítás idejét és helyét később fogják megállapítani.

Be kell fizetni a jövedelem-, vagyon- és hadinyereségadó előleget. A pénzügyminiszterium hatályon kívül helyezte azt a rendeletet, amelynek értelmében a jövedelem-, vagyon- és hadinyereségadó előlegnek csak 50%-át kell kifizetni. A városi tanács ezért felhívja az összes érdekelteket, hogy fennmaradó tartozásukat 8 nap alatt fizessék be.

Köszönetnyilvánítás. Hála köszönetemet nyilvánított mindazoknak, kik felelősen férjem elhunytá alkalmából fájdalomban osztozkodtak. Öv Kaszper Gergelyné.

Ragályos betegségek a Vojvodinában a január 22-28 terjedő héten. Tífusz: régi beteg 51, új 10, meggyógyult 16, meghalt 1, maradt 44. scharah: régi beteg 309, új 106, meggyógyult 80, meghalt 23, maradt 312, difteria: régi beteg 12, új 9, meggyógyult 8, maradt 13. kanyaró: régi beteg 79, új 17, meggyógyult 53, meghalt 2, maradt 41. influenza: régi beteg 123, új 319, meggyógyult 124, meghalt 4, maradt 314, kiütéses tífusz: régi beteg 1, meggyógyult 1, összesen volt 615 régi ragályos beteg, új eset 472, meggyógyult 298, meghalt 30, maradt 659.

Jelmezes gyermekdelután. Az újvidéki zeneiskola e hó 19-iki jelmezes gyermekdelutánjának összes jegyei elővételben elfogytak. Rendelkezésre állanak még a jelmezes gyermekek és a diákok jegyei, melyek tíz dinár árban a zeneiskolában (Futaki utca 23) szombaton átvethetők. A jelmezes gyermekeknek vasárnap e hó 19-én d. u. 2 órakor pontosan kell megjelenniük az Amerikai Bár helyiségeiben. — Az általános érdeklődésre való tekintettel az előadás e hó 27-én vasárnap délután 3 órakor az Amerikai Bárban megismételtetik. Ezen második előadás jegyei a jövő héti folyamán a zeneiskolában kaphatók.

Öfelsége esküvőjének programja

Ötnapos Ünnepek

Beograd, február 17. Öfelsége Sándor király esküvője alkalmával tartandó ünnepek programjának összeállítására céljából összeült bizottság tegnap befejezte munkáját. A programtervezetet átadták a kormánynak és az udvarnak véleményezésre s csak a válasz megérkezése után készíthetik el a végleges tervezetet.

Az előjelek szerint, valószínűleg július 4-én tartják az esküvőt, miután ezen a napon úgy a katolikusoknak, mint a görög keleti vallásuaknak ünne-

pük van, pünkösöd. A tervezett ünnepek nacionalista jellegűek s képviselve lesz az ország valamennyi tartományának lakossága népviseletben. Az esküvő napján kulturális és művészeti felolvasásokat, kiállításokat rendeznek. Délután pedig egy kétszáz tagu szinfonikus zenekar hangversenyezik. Az újonnan épült nemzeti színházban disztribúciót tartanak, a Topcsiderben sportversenyek zajlanak le. A Duna és Dráva partján tűzijátékokat készítenek. Az ünnepek előreláthatólag öt napig folynak.

225 vagonos kőtés 35 millió korona értékben a mai tőzsdén

Az újvidéki terménytőzsde legforgalmasabb napja

Ujvidek, febr. 17. (A Délbácska munkatársától.) Az újvidéki terménytőzsde megindulásának első hónapjában mintegy 250 vagonos forgalmat bonyolított le. A hatalmas és állandó iramban növekvő forgalom, amely ma, február közepén elérte a napi 225 vagonos kőtést, letagadhatatlan jele annak, hogy az újvidéki terménytőzsde ma már ebbe a városba centralizálta Bácska és Bánát mezőgazdasági terményeinek majdalmát az egész forgalmát. A minden várakozáson felüli siker a tőzsde működéséhez fűződő legvérmesebb reményeket igazolnia látszik. A tőzsde összeköttetésével az egész állam piacra kerülő terményei nagyrészenek ma átmenő állomása, s a külföldi terménytőzsdékkel fenntartott szoros nexus ma allig felmérhető becslő szolgálatakat tesz az egész állam közgazdasági életének. A legnagyobb tárgylagosággal és minden elfogultság nélkül megállapítható, hogy az újvidéki terménytőzsde állandóan felfelé ivelő fejlődési vonala a legrovidebb időn belül olyan kérdéskedelmi és közgazdasági fókuszba fogja beállítani az újvidéki terménytőzsdét, amelyre már helyzeténél fogva is hivatott. Ujvidék ilyen szempontból a Bácska és Bánát központja, vízi és hajóúttal elsőrangúak, hivatottsága, hogy a bácskai Kanadai terményfőlösiégét levezesse és helyesen értékesítse, eltagadhatatlan.

A budapesti terménytőzsde napi jegyzései a legrikkább esetben haladják túl a napi husz wagont, a bratislavi terménytőzsde megalakítása sem váltotta be a hozzáfűzött reményeket. Ha ezekkel az eredményekkel összehasonlíjuk azt a forgalmat, amit az újvidéki terménytőzsde lebonyolított fennállása óta, akkor elvitathatatlan tényként kell megállapítanunk, hogy városunk tőzsdéje domináló szerephez jutott. A megállapítás és az eddigi tapasztalatok kellő értékelése az illetékesek dolga. Hisz szükség, hogy az egész állam eminens érdekében

a tőzsde munkája mindenütt a legmesszebbmenő támogatásban részesül, hogy valóra váljanak azok a nagykonceptuális tervek, amelyek csírja régen érik a tőzsde körül. Ebben az esetben állni fog nemsokára az újvidéki tőzsdépalota s a Dunaparton hatalmas raktárakban fog összpontosulni Bácska és Bánát terményfőlösiége.

Ma, február 17-én 225 vagon kőtést forgalmazott a tőzsde, amely mintegy 47 tételben oszlik meg. A tételek között a lényegesebbek a következők:

Bácskai buza	— —	1 1/2 vagon
Szerbiai buza	— —	15 "
Szrémségi zab	— —	10 "
Bácskai kukorica	— —	52 "
Bánáti kukorica	— —	16 "
Bánáti kukorica, 3 hajórakománnyal	— —	90 "
Szerémi kukorica	— —	3 "
Szerémi buza	— —	3 "
Fehér ó-bab	— —	1 "
Bácskai liszt	— —	6 "
Bánáti liszt	— —	2 "
Bánáti buzakorpa	— —	14 "
Szlovóniai korpa	— —	7 "
Bácskai buzakorpa	— —	4 "
Zsir	— —	1 1/2 "

A kőtött vásárlások végösszege kb. 35 millió koronára tehető. A forgalomba került buza nagyrésze szerbiai, mert a jelek szerint a bácskai és bánáti termelők nagy része még mindig tartózkodik az eladástól arra spekulálván, hogy az árak továbbra is emelkedni fognak. A másik ok, amiért nem kerül kellő mennyiségű bácskai és bánáti buza a piacra, abban keresendő, hogy az idel átlagtermés meg sem közelíti a tavalyit, amiben van bizonyos része az agrárreform következtében felszólított nagy mintagazdaságoknak is.

Elmennék én, de nem tudom hová? Előszlatja a felesleges gyötördését a Katholikus Olvasókör Húszaga, amely ma este fél 8 órai kezdettel tartja a Polgári Célövész Egyesület helyiségében elsőrendű műsorral és tánccal egybekötött farsangi mulatságát. Ha beteg a kedélye, felesleges az orvos, mert ott biztosan meggyógyul.

Az evangélikus német Jugendchor e hó 18-án a Sloboda-szálló nagytermében tánccal egybekötött műsoros estélyt tart este nyolc órai kezdettel. Aki tévedésből nem kapott meghívót azt ezután hívja meg a rendezőség.

Vasárnap d. u. 3-6 ig és este 8-1/2-ig tánciskola, hegedű és zongora művészek közreműködésével a „Céllövész” tánctermében. Tanulók beiratkozhatnak folytatásigosan a tánciskolába. Tisztelettel Butor Károly okl. táncinstit. 2372 1-2

Marconi súlyos beteg. Rómából táviratozzák: Marconit, a drótnélküli táviró világhírű feltalálóját szívroham érte. Állapota súlyos és aggasztó.

Német kormány bizottság Magyarországon. Budapestről jelentik: A „Nemzeti Újság” arról értesül, hogy Steiner György volt torontáli főispánt és későbbi államtitkárt a magyarországi német ajku lakosság kormánybiztosává nevezték ki.

1923. június 30-ig hosszabbították meg a bevándorlási tilalmat Amerikában. Washingtonból jelentik: Az illetékes parlamenti bizottság elhatározta, hogy 1923. június 30-ig érvényben tartja a bevándorlás korlátozására vonatkozó intézkedéseket.

Apollo-mozi ma „Ezerarcu ember”
Tudja Ön, mi lesz február 28-án, farsang utolsó napján a Sloboda nagytermében? Nem? Rosenberg Hermann nagy domló álarcosbálja. Délután 3-6 óráig jelmezes gyermekbál. 2374-1-3

A jugoszláv-albán határkiigazítás. Szkoplyeből jelentik: Nemsokára az Albánia és Jugoszlávia közötti semleges zónába érkezik az a bizottság, amely megállapítja a jugoszláv-albán határt.

— Requiem Péter királyért Párisban. Beográdi munkatársunk jelenti, hogy a párisi gör. keleti templomban is tartottak gyászistentiszteletet Péter király emlékére, amelyen György herceg is megjelent.

— Az újságírók álarcos bálja. A város ifjúsága nagyban készülődik az újságírók álarcos mulatására. A színház tagjai is mindent megtesznek, hogy bohém újságíró kollégáik estéje minél fényesebben alkerüljön. A vendégszónok és szünetek közül már biztosították részvételfelület a műsoron Bozsáta, Dubska és Lavova, Krancsovic, Tostyanszki és Matasics karnagy. A rendező bizottság minden pillanatban várja Szpaszity Draganak, a beogradi Nemzeti Színház tagjának sürgönyértesítését a mulatságon való fellépésére. A műsor keretében fellép Valyina ballerina és Kemezsics színházi balletmester, továbbá Ungár Ilus és Schreiber Béla táncoktató. Németül Fuchsné Schildov Emilia fogja előnekeket Schubert Ständchenjét, magyar énekeket Pázmány Zoltán énekel. A mulatságot az újságírók elnöke Hranilovic Jovan fogja megnyitni rövid szerb, magyar és német nyelven, a művészi rész befejezéséig a katonazene beszédrel, magyar és szerb dalokat fog játszani. A műsor és tánc között, szünetben az étteremben ingyenes előadás lesz, melynek keretében fellép a híres Balogh trió.

Előkészületek a beogradi konferenciára

Beograd, február 17. (Ered. táv.) A kizsantant miniszterelnökeinek beogradi tanácskozására nagyban folynak az előkészítő munkálatok. A konferenciát nem a hó 22-én fogják megtartani, hanem valamivel később.

Nincsic külügyminiszter ma táviratilag értesítette a párisi és londoni követünket, hogy tárgyaljanak Benessel a beogradi konferencián megbeszélésre kerülő ügyeket illetően

Veszélyben az újvidéki pilótahíd

A Hidrotechnikai odeljak védőintézkedései

Újvidék, febr. 17. (A Délbácska munkatársától.) Már több ízben megemlékeztünk arról, hogy a Duna zártó jége megrongálással, esetleg katasztrófával fenyegeti az újvidéki pilótahidat, amelynek alapépítményei a jég állandó és romának vannak kitéve.

A Duna víz-jobbamondva jégállása ma a következő: A jég a Dávatorokolatól felfelé Budapestig és bizonyos a felső szakaszokon is már régebbi idő óta áll. A Dávatorokolatnál hatalmas jégtorlasz képződött, amelynek hatása ér. ma a feljebb fekvő Apatinban a víz állás közele 2 méterrel magasabb, mint amennyi a feljebb fekvő Gombos vízállásának a normális viszonyok közötti megfelelője.

A jégtorlasz úgy keletkezett, hogy egy bizonyos szabályozatlan helyen megrekedt és összefagyott jégrétegre a felülről jövő nagy nyomás következtében újabb jégtáblák helyezkednek el és részint odafagynak, részint pedig az első jégréteg alatt folyásban levő jégtáblák a meder kedvezőtlen alakulata folytán ugyancsak megrekednek. Ígyeképpen a Dunán néha 5—6 méter vastag jégtorlasz keletkezik, ami a víz természetes lefolyását meggátolva vízduzzadást idéz elő, ami néha nagyon veszélyes klómiéseket eredményez.

Ezt elkerülendő, robbantani szokták a jégtorlaszt. Ennek az eredménye azonban nagyon kétséges, mert a robbantás a jéget megmozdítja ugyan, de hideg lévén, az egyes részek újból összefagynak. Így a robbantásoknak legtöbbször csak akkor van hatékony eredménye, amikor már az enyhébb időjárás bekövetkezik, s a felül megduzzadt víz nyomása kiteszítja helyéből a lazábbá vált jégtömeget.

Az újvidéki pilótahidnál az utóbbi napokban már másodszer állott meg a jég. Ugy ezen körülmény, mint a felső jegek várható levonulása érthető aggodalommal tölti el az illetékes hatóságokat a hid biztonságát ille-

Az osztrák és a cseh korona

Bécs, febr. 17. (A Délbácska bécsi szerkesztőségétől.) Az osztrák korona teljes letérésének a bankjegyforgalom emelkedésén kívül két oka van: egyrészt a dr. Schober kancellárságához fűzött remények meghiúsulása, másrészt pedig az a már nyílt konfliktus, amely dr. Gürtler választja el a melléje rendelt tanácsadótól, dr. Rosenbergtől és a körülmény, hogy a konfliktusban dr. Gürtler kerekedik felül. Dr. Schober kancellárságát abban a hitben és abban a feltevésben fogadják el az osztrák pártok, hogy ezzel biztosítják a nagy külföldi hitelt, amelynek első részlete tavaly augusztus végén lett volna esedékes dr. Grimm volt pénzügyminiszter határozott ígérete szerint.

A cseh hitel még kezdetnek sem elég. Dr. Schober kancellárságát egyöntetűen nagy rokonszenvenvel fogadják az entente kormányok, azonban a külföldi hitelt az entente kormányok tevé szerint az angol és francia bankoknak kellett volna folyósítaniok saját számlájukra, már pedig ezek minden udvarias ígéret ellenére egészen idáig nem voltak hajlandók akárcsak nyolc vagy tíz millió font előleget folyósítani a nagy hitelre. Ez azután aláasta dr. Schober pozícióját is, habár az újabb ígéretek, amelyek Londontól jönnek, ismét meg erősítették pozícióját.

Rossz vásárt csinált Schober kancellár akkor is, amikor maga mellé vette a keresztényszocialista dr. Gürtler pénzügyminiszteré, hogy így Gürtler mellé állíthassa a pénzügyminiszterium valódi vezetőjeként dr. Rosenberget. Gürtler egyike volt azoknak a ritka embereknek, akik a jelenlegi nehéz viszonyok között is ambicionáltak, sőt nagyon erőlesen ambicionáltak az osztrák pénzügyminiszteri tisztséget és így Gürtler eleinte jó arcot vágott a rossz játékhöz, mikor csak a pénzügyminiszterium politikai képviselőjét kapta meg, azzal a hallgatóságos kikötéssel, hogy dr. Rosenberg fog dönteni a financiaiis kérdésekben.

Amikor azután Gürtler otthonossá lett a pénzügyminiszteri székben, szabadulni próbált a kényelmetlen gyamságtól és felhasználva dr. Rosenberg újabb londoni tárgyalásait, sietve világgá bocsátott egy olyan pénzügyi programot, amely igen kevésbé fedte Rosenberg dr. felfogását.

Ilyen körülmények között, Rosenberg nem tudott kölcsönt kapni az Angol Banktól és így most végleg elbucuzott a pénzügyminiszteriumtól és tevékenységéhez alig fűződik más emlék, mint az a kissé kétes dicsőség, hogy tinnácsait követve meggyerezték meg a kenyér árárt rövid idő alatt, még pedig csodálatos módon anélkül, hogy ez csökkentette volna a deficitet.

tően. (T. i. nagy tömeg jég fog egyszerre levonulni.) Eppen ezért a „Hidrotechnikai odeljak” és a „Gradjevinska direkcija” ma együttes helyszíni szemlét tartottak a pilótahidnál, ahol megbeszélések folytak a szükséges intézkedések foganatosítására nézve. Az óvatintézkedésekre annál is inkább szükség van, mert a pillérek felett elhelyezett jégtöbök megvasalt ferde gerendája az alacsony vízállás következtében még mindig a víz tükre felett van, s így a jég nem ezt a fejtöredékét, hanem a cölöpöket fűrészell levonultában.

A felső vidékeken bekövetkezhető olvadásokra való tekintettel a hatóságok részéről bizonyos elővigyázatossági intézkedések már folyamatba tétettek.

Színház—Mozi

A Nemzeti Színház műsora. Vasárnap délután: A revizor, este: Három kislány, Süvege Aranka hétfőn és szerdán este a Parasztszületben fog vendégszerepelni. A művészpő Santuza-szerepét énekel. Pagliacci premierje hétfőn lesz.

Milliók a hóidban a címe az Ezerarcu ember első részének. Zsufolásig megtöltötte az az Apolló mozit a közönség, amely nem győzőti betelni a mozgalmas darab nagyszerűségével, és Harry Liedtke pompás játékával. Az a

Az osztrák korona egyre mélyebb hanyatlásával ellentétben a cseh korona nem csupán tartani tudta magát, mialatt a márka összes roppanásával párhuzamosan egy újabb ciklon ráta meg az összes gyenge valutákat, hanem má árfolyama jó ötven százalékkal magasabb, mint amilyen átlag kurzusa volt a múlt év második felében. A cseh Indusztriális válság méreteit eléggé bizonyítja az, hogy Csehország belföldi szénfogyasztása ma alig ötvenszázaléka a tavalyinak, ami igen egyszerű statisztikai formára vezet vissza az ipari termelés csökkenését. Azonban Csehország világpiaci áron alul mégis elhelyezte cukorfőlöslégének nagy részét és a cseh textilipar ugyan igen nehéz helyzetben van, csak úgy, mint a cseh nehézipar, viszont porcellánt, üveget és néhány más speciális cikket a mai piaci viszonyok mellett is nagy tételekben helyez el Csehország. Más felől a mezőgazdasági termelés háborus visszaesését már csaknem kipótolták és így a behozatali szükséglet jóval kisebb, mint a múlt évben volt. Noha a cseh külkereskedelmi statisztika kissé önkényes és azért nem tarthat igényt korlátlan bizalomra, mégis plauzibilis a végeredmény, amely szerint az export elég számbavehetően meghaladta az importot.

Ez az egyik magyarázata a cseh korona szilárdságának, a másik pedig az, hogy a deficit eltüntetése a cseh költségvetésből papírosan talán inkább sikerült, mint a gyakorlatban fog sikerülni, azonban majdnem bizonyos az, hogy újabb bankjegykibocsátásra nem lesz szükség. A cseh gazdasági élet keserves rázkódtatásokon esett át a pénzühiány következtében, azonban a kormány a sürgétesek nyomása alatt sem mutatkozott hajlandónak újabb bankjegymennyiségek forgalombahozására.

Amennyiben Csehországnak lesz is deficitje, ezt normális hitelműveletek útján sikerül majd fedeznie és Csehország már elérkezett a konszolidációnak azon fokára, amikor érvényesülni kezd az hogy a volt Ausztria gazdasági erőforrásainak hetven százalékát a cseh köztársaság örökölte. A cseh korona szilárdságát ma már csak egy körülmény teszi kétségessé, — a cseh korona szilárdsága. Ez nem paradoxon, hanem igen egyszerű törvénye annak az új közgazdaságtannak, amely a háboru után bontakozott ki. A jó valuta, a szomszédokénál jobb valuta megbénítja az exportot és az export megbénulása természetesen nem maradhat következmények nélkül a valuta árfolyamára. Ha ez a kockázat nem volna, akkor teljesen reálisnak kellene tekinteni a cseh korona kurzusát.

nagy siker amely a filmet a kontinens összes fővárosaiban fogadta, városunkban és hű kísérelje lett. Az első részt még ma és holnap adja az Apollo. A közönség a jegyek legnagyobb részét már előre elkapkodta, ami ennél a nagyszerű filmnél egész természetes.

Tőzsde

Beograd, február 17. Dollár 76, lei 61'45, osztrák korona 1'45, márka 39, leva 50'50. London 336, Páris 669, Newyork 77, Milano 375, Prága 146'80, Berlin 38'80, Bécs 1'27, Szofia 51'75, Bukarest 61'65, Genf 1505, Budapest 1205.

Zürich, február 17. Tőrsdenyitás. Berlin 256, Budapest 79, Newyork 513, Milano 2448, Prága 970, Zagreb 165, Varsó 15, Bécs 15, bélyegzett osztrák korona 8.

Budapest, febr. 17. — Zárlat. — Napoleon d'or 2525, font 2850, dollár 647—675, frank 5650, lengyel márka 20'25, márka 330—340, lira 3125, osztrák korona 10'5—11'5, lei 498—508, sokol 1225—1235, svájci frank 12655 dinár 820—830. — London 2850, Newyork 650—655, Berlin 320—330, Milano 3190, Páris 5650, Prága 1227 fél 1237 fél, Zürich 12725, Bécs 10—11, Zagreb 207 fél 217 fél, magyar hitel 1900, osztrák 660, papír 2625, déllvasut 1475, államvasut 4175, Saigo 5300, kőszén 11150, rima 2050, Ganzdanubius 32800, Nasici 17800, Adria 6300, Atlantika 2575.

A novisadi terménytőzsde hivatalos jelentése február 17-én: Bácskai buza 78 kg. 2¹/₂%, Novisad vidéki kőtés 1720, buza Szerbiából 7576 kg. 5—8% beogradi paritásban kőtés 1600, szerémi zab kőtés 1235—1240, bácskai új tengeri Novisad vidéki kőtés 1300—1325, bácskai új tengeri kőtés 1320—1330, bánáti új tengeri becskereki paritásban február—március kőtés 1300 bánáti új tengeri hajón Dunán kőtés 1300—1320, szerémi új tengeri Ruma vidék, kőtés 1300, fehér régi bab kőtés 1040, nullásliszt zsákkal ab Bácska kőtés 2270—2335, főzölliszt zsákkal ab Bácska kőtés 2170—2200, nullásliszt zsákkal ab Bánát kőtés 2250, buzakorpa zsákkal ab Szlavonia kőtés 925, buzakorpa zsákkal ab Bánát kőtés 900—910, sertészsír netto ab Bácska kőtés 7650—7700. Irányzat szilárd.

SPORT

Rovatvezető: Nemes Károly

* Stern Miklós a Makkabi múltlévi kapusa végleg baba kötözött Soboticára, hol valószínűleg a Sand I. csapatában fog védeni. Stern helyét a Makkabiban Hajós az ifjúsági csapat kiváló képességű kapusa fogja elfoglalni.

* Egy új belgradi csapattal fogunk a tavasz folyamán megismerkedni, amely a múlt hónapban alakult és a „Karagorgye” nevet vette fel. Az új egyesület a főváros intelligenciájából verbuválja tagjait és a beavattottak úgy mondják, hogy hamarosan a vezető csapatok sorában fogjuk látni.

* Holnap tartja az OSKV évi rendes közgyűlését a Trgovački Omladina Bogdan utcai klubházában. Ez uton is kéri az egyesület a tagokat, hogy délelőtt fél 10 órakor megjelenjenek szíveskedjenek.

* Csillag Miklós a Sand képességeiről tanúbizottságot tett intézője lett a sroboticai „Mozl Sport” főszerkesztője.

* A vége felé közeledő bál szezonnak egyik kiemelkedő eseménye lesz a NAK 23 lki jelmezes éjs. Az agilis sportegyesület vezetősége az álarcos bál megrendezése körül is igen odasúgó munkásságot fejt ki. Az est mulatságokban és ötletességekben gazdag karnevált fog nyújtani, ha a közönség kellő támogatásban fogja részesíteni a rendezőket. A jelmezeseket egy zsűri fogja megfigyelni a legszebb és a legilletesebb jelmezes egy-egy gyönyörű emléktárgyat kap. A jelmezesek zenés felvonulása este 9 órakor történik. Az érdeklődők jegyekért és meghívóikért Nagyfejeő Endre üzletébe szíveskedjenek fordulni.

* Szép birkózó gárdával rendelkezik a J. Makkabi Sport Egylet amelynek, ha egy országos versenyt rendeznének is volna beleszóla. Nem kisebb pesti nagyvárak tartoznak most oda, mint Kóbor, Kincses, Wiesacker és Hirschler.

* Az angol ligamérkőzések legutóbbja, mint ismeretes a nézők tömegei előtt folyik le. Az angol kereskedők legjobban az ilyen alkalmakat is felhasználják a reklámozás céljaira. Egy egy mérkőzés előtt és féltéjében a legfantasztikusabb ruhákba öltöztetett alakok járják körbe a pályákat, hálkon és mellükön óriási reklámtáblákat cipelve. Legutóbb azonban az egyesületek kifogást emeltek az ilyen „karneválok” ellen a végén azonban kiegyeztek a reklámozásokkal és most tiszteres belépődíjak mellett beengedik a mozgó reklámokat.

* Április másodikára spórol most a Rapid minden erejével. E napon kerül ugyanis előadásra a WSC—Rapid bajnoki mérkőzés. A közvéleménnyel szemben a Rapid hível azt hiszik ezen a mérkőzésen dől el a bajnokság sorsa.

* 7000 néző volt jelen a két hét előtti Herta — Floridsdorf mérkőzésen, pedig a hőmérő ezen a napon 18 fok hideget mutatott. Azt hiszik nálunk még korcsolyázásra sem lehetne rávenni a közönséget ilyen időben. Azért ne képzeljük be, hogy fejlett sportélet van városunkban.

Felelős szerkesztő: Dr. Szlezák Rezső.
Kiadótulajdonos: Fátó Ferenc és társai.

Ház eladó.

Darányi Telep 73., a városkerttel szemben. — Mókus András.
2358-2-3

Ebédli szekrény (márvánnyal)

egy szalon garnitúra, egy háló és más apró butor eladó Dániel-u. 5. 2356 2-3

Modern előnyomda

függöny, Stor ágy-garnitúrák és fehérneműminták nagy választékban. — A legújabb divatu ruhaminták

Nagyfejeőné női divat-termében, Novisad, Futaki-u. 9.

2101-4-12
Vidékiek figyelmébe! Gyors kiszolgálás!

szállítási- és fuvarozási vállalat

KRUMESZ P.

Ujvidék Futaki utca 52. szám alatt. Elvállal helybéli és vidéki árutuvarozást és áruberakartározást.

Telefon: 270.

Eladó 1 hálószoba, 1 szalonberendezés,

szőnyegek és különféle butordarabok, valamint egy teljesen felszerelt szabóműhely. — Cim: Arany-utca 1. szám. 2382—1—2

APOLLO
MOZGÓ

FEBRUÁR
18

Az ezerarcu ember.

Hajza a föld körül, 6 részben.

I. rész:

Milliók a holdban.

Főszerepben: Harry Liedtke.

Beck János

modern könyvkötészete

Futaki-ut 116. sz.

2298—2—3

Tóth Péter

Villanszerelési vállalata

Ujvidék, Futaki-ut 89.

2297—2—3

STEIGER BÉLA

okl. mérnök, magánmérnöki irodája Novisad, Zrínyi Péter-utca 25. 2367-1-3

Elvállal mindenféle felmérési munkát, az összes mérnöki munkák tervezését, házak tervezését és megépítését stb.

Egy perfekt könyvelő, levelező,

2359 aki szerb, német és magyar nyelvtudással rendelkezik, továbbá gép-2-3 író és egy hivatalszolga felvétetik.

SLOVENSKA BANKA, NOVISAD.

EGY teljes HÁLÓSZOBA

jégszekrény és más egyéb butor eladó. Cim: Bem utca 2 2304 1-2

RÓZSABURGONYA

kapható, amíg a készlet tart. Jevrejska (Futaki) u. 43. szám. Az udvarban. 2373-1-2

Különbejáratu kétágyas szoba

azonnalra kerestetik. Cim: „FUCHS” hirdető-irodában. 2360 2-3

Hölgyközönség figyelmébe!

Tisztelettel értesítem a t. hölgyközönséget, hogy a mai naptól kezdve megnyitottam az

Apollo-udvarból nyíló különbejáratu ujonnan átalakított, modernül berendezett

hölgyfodrász termemet.

Fésülést, ondoálást, manikűrözést és arcmasszázszt elsorangu erök végzik. — Kérem a t. hölgyközönség szives pártfogását.

Weisz Albert hölgyfodrász

Novisad, Jevrejska-ul. 2. 2324 1-2

?

készülnek leggyorsabban és legolcsóbban mindennemű könyvnyomda munkák

GUTENBERG

könyvnyomdában Novisad, Szabadságtér 1. szám alatt (a róm. katolikus templommal szemben). — Telefon 98.